



# **WHEN GOD DOESN'T MAKE SENSE**

When we look at the world, we see evil and injustice. Bad things happen to good people and good things happen to bad people. Why does an all-good and all-powerful God, allow injustice to happen? Why doesn't he stop it? Why does God seem to be silent on prayers he should answer while answering prayers that seem insignificant? If we were God we would certainly run the world differently.

These questions are nothing new, but were experienced by many people in the bible. In this series, we will look at some of God's ways that don't seem to make sense. We'll examine what to do in the face of such questions and look at ways we can grow to understand God's perspective.

**WEEK TWO:  
Suffering/Pain/Injustice  
SECOND SUNDAY OF LENT**

**February 28, 2021**



# **WEEK TWO: Suffering/Pain/Injustice**

**ONE CHURCH — ONE MESSAGE:  
LENTEN MESSAGE SERIES**

**WEEK TWO : Suffering/Pain/Injustice**

**Scripture:** 2 Timothy 1:8-10

**What does God want us to know?** Suffering is a part of life and God can use it for our growth.

**What does God want us to do?** Decide that when you are going through a period of suffering or injustice (lost job, illness, teenage child rebelling) that God might be using it to grow your faith. Instead of praying for the thorn to be removed, pray that God will use it.

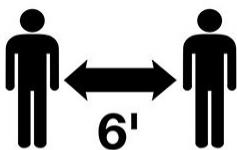
God's original design for the world was good and operated without suffering and injustice. When sin entered, so did suffering. This was not part of God's original plan. God does not cause suffering, but allows it and can use it for our growth. The transfiguration occurred shortly after Peter first confessed that Jesus was indeed the Messiah and that he would suffer and die. The close connection between the transfiguration and Peter's confession is significant – the Messiah must suffer but glorification, not suffering, is his ultimate fate. This was reassurance for the disciples to see Jesus “changed” and “glorified” as they contemplated what was about to happen to Jesus and to them (a future of suffering for Christ). We are also expected to endure some suffering for Christ as Paul says in today's second reading.

# SAFETY FIRST

## Please...



**Sanitize your hands.  
Wash your hands often  
with soap and water  
for 20 seconds.**



**Maintain  
social distance  
of 6 ft apart**



**Wear masks. Do not  
touch your eyes,  
nose, and mouth.**

**STAY HOME WHEN YOU ARE SICK,  
EXCEPT TO GET MEDICAL CARE.**

## SUNDAY MASS INTENTIONS

**February 27 & 28, 2021**

**Pope Intention:** We pray for women who are victims of violence, that they may be protected by society and have their sufferings considered and heeded.

**4:00PM:** Transfiguration Parishioners living and deceased

**8:00AM:** Souls in Purgatory

**10:00AM:** † Breckin Austin Wubs, † Maria Dolidrzuch  
† Wieslaw Dolidrzuch, † Dc. Marion Omiatek

**1:00PM:** † Adam Adamek

**Mass Intentions:** are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Call us to obtain a date and time. (847) 526—2400

## THE ORDER OF MASS SECOND SUNDAY OF LENT

### I. INTRODUCTORY RITES

#### ENTRANCE HYMN

#### GREETING

**Priest:** In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

**Assembly:** Amen

**Priest:** The grace of our Lord Jesus Christ, and the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with you all.

**Assembly:** And with your spirit

#### PENITENTIAL ACT

#### KYRIE

#### COLLECT / OPENING PRAYER

O God, who have commanded us to listen to your beloved Son, be pleased, we pray, to nourish us inwardly by your word, that, with spiritual sight made pure, we may rejoice to behold your glory. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever.

**Assembly:** Amen.

### II. LITURGY OF THE WORD

#### A reading from the book of Genesis

— Gn 12:1-4a

The LORD said to Abram: "Go forth from the land of your kinsfolk and from your father's house to a land that I will show you. "I will make of you a great nation, and I will bless you; I will make your name great, so that you will be a blessing. I will bless those who bless you and curse those who curse you. All the communities of the earth shall find blessing in you." Abram went as the LORD directed him.

**Lector:** The Word of the Lord

**Assembly:** Thanks be to God.

## A reading from the Second Letter of Saint Paul to Timothy

—2 Tm 1:8b-10

Beloved: Bear your share of hardship for the gospel with the strength that comes from God. He saved us and called us to a holy life, not according to our works but according to his own design and the grace bestowed on us in Christ Jesus before time began, but now made manifest through the appearance of our savior Christ Jesus, who destroyed death and brought life and immortality to light through the gospel.

**Lector:** The Word of the Lord

**Assembly:** Thanks be to God.

## GOSPEL ACCLAMATION

### GOSPEL

**Priest:** The Lord be with you

**Assembly:** And with your Spirit.

**Priest:** A reading from the holy gospel according to Matthew

**Assembly:** Glory to you O Lord.

(When saying 'Glory to you O Lord', with your thumb make a little sign of the cross on your forehead; then on your lips; then on your heart)

—Mt 4:1-11

Jesus took Peter, James, and John his brother, and led them up a high mountain by themselves. And he was transfigured before them; his face shone like the sun and his clothes became white as light. And behold, Moses and Elijah appeared to them, conversing with him. Then Peter said to Jesus in reply, "Lord, it is good that we are here. If you wish, I will make three tents here, one for you, one for Moses, and one for Elijah." While he was still speaking, behold, a bright cloud cast a shadow over them, then from the cloud came a voice that said, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him." When the disciples heard this, they fell prostrate and were very much afraid. But Jesus came and touched them, saying, "Rise, and do not be afraid." And when the disciples raised their eyes, they saw no one else but Jesus alone. As they were coming down from the mountain, Jesus charged them, "Do not tell the vision to anyone until the Son of Man has been raised from the dead."

**Lector:** The Gospel of the Lord

**Assembly:** Praise to you, Lord Jesus Christ.

## HOMILY

## PROFESSION OF FAITH

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

## PRAYER OF THE FAITHFUL

## III. LITURGY OF THE EUCHARIST

### PRESENTATION OF THE GIFTS

## SUPPORT YOUR PARISH

Text "SUNDAY" to  
**773-492-6457**  
or SCAN HERE!



**Priest:** Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

**Assembly:** May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

**Priest:** Look with favor, we pray, O Lord, upon the sacrificial gifts offered here, that, celebrating in mystery the Passion of your Son, we may honor it with loving devotion. Through Christ our Lord.

**Assembly:** Amen.

## EUCARISTIC PRAYER

### Preface Dialogue

**Priest:** The Lord be with you.

**Assembly:** And with your spirit.

**Priest:** Lift up your hearts.

**Assembly:** We lift them up to the Lord.

**Priest:** Let us give thanks to the Lord our God.

**Assembly:** It is right and just.

### HOLY, HOLY, HOLY

### MEMORIAL ACCLAMATION

### CONCLUDING DOXOLOGY & AMEN

**Priest:** Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honor is yours, for ever and ever.

**Assembly:** AMEN

## IV. COMMUNION RITE

### PLEASE, REFRAIN FROM HOLDING HANDS DURING THE LORD'S PRAYER.

### THE LORD'S PRAYER

**Priest:** At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say: Our Father...

**Then the Priest says:** Deliver us, Lord, from every evil, and grant us peace in our day. In your mercy keep us free from sin and protect us from all anxiety as we wait in joyful hope for the Coming of our Savior, Jesus Christ.

**Assembly:** For the Kingdom, the power and the glory are yours now and forever.

### SIGN OF PEACE

**Priest:** Lord Jesus Christ, you said to your apostles: I leave you peace, my peace I give you. Look not on our sins, but on the faith of your Church, and grant us the peace and unity of your kingdom where you live for ever and ever.

**Assembly:** AMEN

**Priest:** The peace of the Lord be with you always.

**Assembly:** And with your spirit.

**Priest:** Let us offer each other a sign of peace.

**PLEASE, REFRAIN FROM PHYSICAL CONTACT DURING THE SIGN OF PEACE.**

### LAMB OF GOD

### INVITATION TO COMMUNION

**Priest:** Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

**Assembly:** Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

### COMMUNION SONG

### PRAYER AFTER COMMUNION

As we receive these glorious mysteries, we make thanksgiving to you, O Lord, for allowing us while still on earth to be partakers even now of the things of heaven. Through Christ our Lord.

**Assembly:** Amen.

## V. THE CONCLUDING RITES

**Priest:** The Lord be with you.

**Assembly:** And with your spirit

**Priest:** May almighty God bless you, the Father, and the Son, and the Holy Spirit.

**Assembly:** Amen

**Priest:** Go in peace, glorifying the Lord by your life.

**Assembly:** Thanks be to God.

### SONG OF DISMISSAL

# GET YOUR MASS TICKETS!

## SCAN HERE!



## WEEKDAY MASS READINGS & INTENTIONS

INTENCIÓNES Y LECTURAS DE LA SEMANA  
MSZE ŚW. W TYGODNIU

Monday, March 1 – Lenten Weekday

✠ Dn 9: 4b-10 / Lk 6: 36-38

Tuesday, March 2 – Lenten Weekday

✠ Is 1: 10, 16-20 / MT 23: 1-12

8:00am—† Larry Brumm

Wednesday, March 3 – Sain Katherine

✠ Jer 18: 18-20 / Mt 20: 17-28

8:00am—Transfiguration Parishioners living & deceased

Thursday, March 4 – Lenten Weekday

✠ Jer 17: 5-10 / Lk 16: 19-31

8:00am—† The Souls of Purgatory

9:15am—Frassati Students and Faculty & their families

Friday, March 5 – Lenten Weekday ( Abstinence)

✠ Gn 37: 3-4, 12-13a, 17b-28a, / Mt 21: 33-43, 45-46

8:00am— Transfiguration Parishioners living & deceased

7:30pm— Transfiguration Parishioners living & deceased

Saturday, March 6 – Lenten Weekday

✠ Mi 7: 14-15, 18-20 / Lk 15: 1-3, 11-32

## CONFESIONS

CONFESIONES

SAKRAMENT POKUTY I POJEDNANIA

TUESDAY, WEDNESDAY, THURSDAY

MARTES, MIERCOLES, JUEVES

8:30AM to 9:30AM—English & Español— at CHURCH

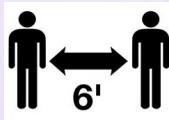


FRIDAY

VIERNES

6:30PM to 8:00PM—English & Español— at CHURCH

Confessions in Polish To Be Announce at a later day.



## Parish Announcements

ANNUNCIOS PARROQUIALES

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

### STATIONS OF THE CROSS:

EVERY FRIDAY OF LENT

— 7:30 pm at Church (Trilingual)

FIRST FRIDAY OF LENT

Friday, MARCH 5, 2021

— Morning Mass: 8:00am

— Mass: 7:30pm

Stations of the Cross after Mass

### Parish Office:

The Parish office will be closed Tuesday, March 2, 2021 from 10:00 am to 10:30 am for a staff meeting. Please plan accordingly .

### OPERATION RICE BOWL:

One method of Almsgiving and Prayer is through Operation Rice Bowl. Banks with activity calendars in English or Spanish are on the tables in the vestibule. Please pick one up as you leave mass.

### ADULT CONFIRMATION 2021:

Please call us at the parish office for more information.



## DRIVE—THRU

— MARCH 5, 12, 19, 26

— FRIED FISH & SHRIMP MEALS ONLY

— TWO EASY STEPS:

1. Place and pay for your Order in ADVANCE at :  
[kofcwauconda.com](http://kofcwauconda.com)

2. Pick-Up Your Order at the Scheduled Time: Follow the signs into the Transfiguration parking lot and hand the greeter your order number. Stay Safely in your car & we'll bring your meal to you!

"The Best Fish Fry in Town"

# THE TRIDUUM AND EASTER SCHEDULES

HORARIO PARA EL TRIDUUM Y PASCUA

PLAN TRIDUUM I WIELKANOCY

## HOLY THURSDAY

APRIL 1, 2021

**Mass of the  
LORD'S SUPPER**  
**7:00PM**  
**MAIN CHURCH—Trilingual**



## GOOD FRIDAY

APRIL 2, 2021

**Liturgy of the  
LORD'S PASSION**  
**7:00PM**

**CAFÉ — English**  
**PLC — Polski**  
**CHURCH — Español**



## HOLY SATURDAY

APRIL 3, 2021

**THE EASTER VIGIL**  
**8:00 PM / MAIN CHURCH**  
**English & Español**

## EASTER SUNDAY

APRIL 4, 2021



- † 5:30AM — **POLSKI — CHURCH**
- † 7:30AM — **ENGLISH — CHURCH**
- † 9:30AM — **ENGLISH — CHURCH**
- † 11:30AM — **ESPAÑOL — CHURCH**
- † 1:00PM — **POLSKI — CHURCH**

## LILY MEMORIAL

**DONATE** and **HELP** us to beautify Transfiguration Altar for Easter. With your donation we will remember a loved one in one mass during this holyday season.

If you are interested in participating, **please fill out this form** and drop it in the collection basket with the correct amount.

### LILY MEMORIAL

NAME OF LOVED ONE TO BE REMEMBERED



QUANTITY OF PLANTS:

\_\_\_\_\_ 8" Pot—\$25.00

\_\_\_\_\_ 10" Pot—\$30.00

THANK YOU AND GOD BLEES YOU

### LILY MEMORIAL

NAME OF LOVED ONE TO BE REMEMBERED



QUANTITY OF PLANTS:

\_\_\_\_\_ 8" Pot—\$25.00

\_\_\_\_\_ 10" Pot—\$30.00

THANK YOU AND GOD BLEES YOU

# Catholic Education

## School of Religion

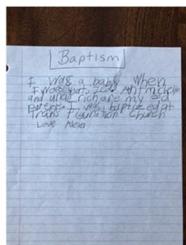
ESCUELA DE RELIGIÓN

SZKOŁA RELIGII

Transfiguration Parish First Holy Communion Preparation 2020-2021

### Creative Corner

Draw or write about you being at church...



Draw or write about your favorite bible story...



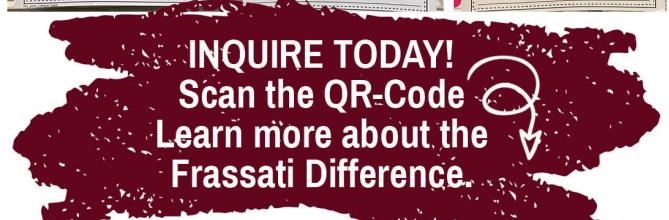
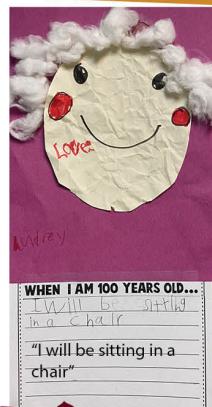
Thank you for your contributions and  
keep up the great work!

### Transfiguration

Color Me



Enrolling now for preschool through 8th grade. Offering multiple preschool options and a full day kindergarten.



INQUIRE TODAY!  
Scan the QR-Code  
Learn more about the  
Frassati Difference.

Frassati Catholic Academy  
316 W. Mill St, Wauconda, IL 60084  
For more information, scan this QR  
code, call 847-526-6311 or visit  
[frassaticatholicacademy.org](http://frassaticatholicacademy.org)



Like and follow us on:  
[@frassatieagles](#)

# Prayer

## Prayer List

LISTA DE ORACIÓN

LISTA  
MODLITW

Rev. Juan Pablo Avila, Artenberg Family, Helen Blair, Mitch & Joann Bienkowski, Charles Buntenbach, Barbara Bechtel, Debi Buerger, Donald T. Bowen, Su Burgess, David Burton, Basik Family, Barber Family, Beard Family, Chris Badagliacco, Constance Cotsiomitis, Civik Family, Jack Cacciabondo, Delia Carrillo, Cardenas Family, Jose Cardenas, Chesler Family, Patsy Daniels, Peter Davis & Family, Mary Dennehy, Marilyn Downes, Patrick Dunne, Helen Fritz, Phyllis Finnegan, Arlene Fulara, Joan & Doug Fischer, Don Gragnani, Rose Gilligan, Lorraine Gaughan, Glomski Family, Galluzo Family, Crystal Hoff, Desiree Hoff, Dorothy Hoff, Helen Jakubek, John Kapcia, Linda Korna, Michael Krolczyk, Ava Rae Loth, Rose Liberio, Susan Liberio, Liberty Arm's Residents, Maria Conception Lopez, Deann Meagher, Ed McGinty, Brian McGinty, Don Martel, Mueller Family, Krystian Schulze-Makuch, Pat Martin, T. Mueller Family, Lynn Napoli, Otto Family, Dc. Feliks Pezowicz, Georgia Pastirik, Rae, Poklenkowski, Cathy Polnau, Sharon Powderly, Audrey Raclaw, Ron Rosaves & Family, Mary Ann Rubino, Jeremiah Riordan, Sue Rosaves, Jill Ryan, Bill Scholla, Ed & Jan Stepek, Ellen Sherwin, Scherer Family, Bill Skepnek, Lenore Speciale, Sperka Family, Sedziol Family, Annie Schweder, Diane Thelen, Toivola Family, Kiersten Upton, Alba Wolk, Eileen Woods, Chuck Woods, Daisy Walters, Jerry Walters Jr., Dee Wolf, Paula Watson, Phyllis Williams, Tom Yacullo, Zimmerman Family.

All who are recovering from Covid-19  
All in the Service to our Country  
For all those in detention centers

Please review the prayer list. We appreciate monthly updates for anyone that is listed. Contact the Parish Office at 847-526-2400 if a name needs to be retained



RCIA  
A JOURNEY IN FAITH

Please keep our RCIA catechumens who are seeking the sacraments of initiation at the Easter Vigil (Baptism, Confirmation, and Eucharist) in your prayers. **Maria Elena, Maggie, and Lily** are ready to say "Yes" to Jesus during the Rite of Election at Holy Name Cathedral on February 28th. Also pray for **Lila** as she prepares for her Confirmation in March to complete her sacraments of initiation.



## Pray for the new Deceased

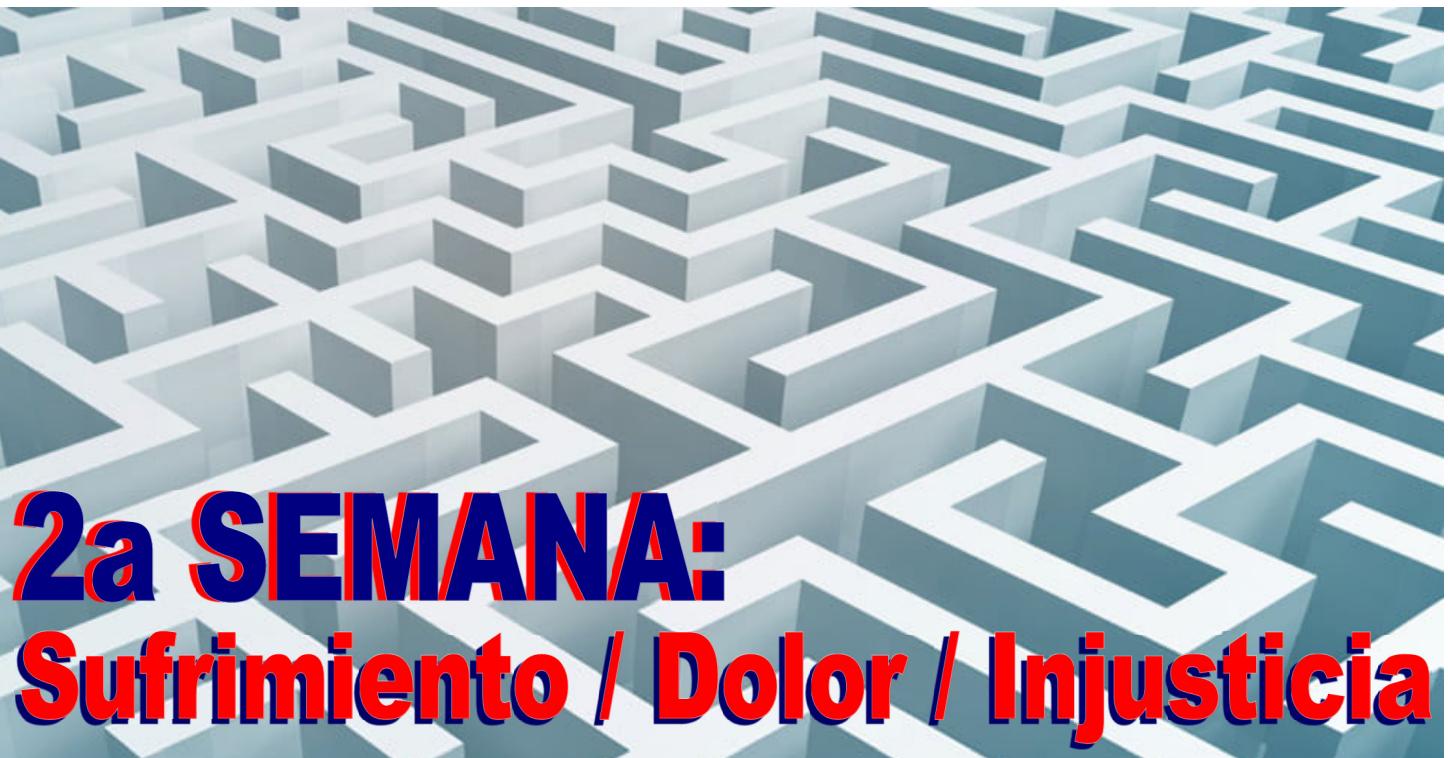
OREMOS POR LOS DIFUNTOS  
MÓDLMY SIĘ ZA TYCH CO

"Come, you who are blessed by my father, says the Lord, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world."

† Edwin Herrera  
† Izydora Rzadkowska  
† Arthur Timmerman  
† Phillip Lee Johns  
† Dr. Eugene F. Ingles D.D.S.

Eternal Rest Grant Unto Them, O Lord.  
And Let Perpetual Light Shine Upon Them.

AMEN



# 2a SEMANA: Sufrimiento / Dolor / Injusticia

## UNA PARROQUIA — UN MENSAJE: HOMILIA EN SERIE PARA LA CUARESMA

### 2<sup>a</sup> SEMANA: Sufrimiento / Dolor / Injusticia

**Escriptura:** 2 Timoteo 1, 8-10

**¿Qué quiere Dios que sepamos?** El sufrimiento hace parte de la vida y Dios dispone de este para nuestro crecimiento. .

**¿Qué quiere Dios que hagamos?** Considera que Dios aprovechará el sufrimiento para que crezcas en la fe cuando tengas que pasar por algún momento difícil e injusto (perdida de un trabajo, un hijo adolescente rebelde, etc.). En vez de orar para que Dios remueva la espina, ora para que Dios la use.

El plan original de Dios era un mundo bondadoso, sin sufrimientos, ni injusticias; el sufrimiento entró hasta que el pecado llegó, por lo tanto, este no estaba en el plan original de Dios. Aunque Dios no es el autor del sufrimiento, si lo permite para que crezcamos. El evento de la Transfiguración sucedió justo después de que Pedro profesara a Jesús como el mesías verdadero y el consecuente anuncio de su sufrimiento y muerte. Por lo tanto, esta conexión es importante entre la transfiguración y la profesión de Pedro – el mesías va a sufrir pero la gloria tendrá la última palabra. Este evento sirvió de afirmación a los discípulos de que lo que contemplaron, ver a Jesús cambiar y glorificado, sería algo que sucedería tanto a Jesús como a todos ellos. Tal y como lo dice San Pablo en la segunda lectura hoy, debemos disponernos a sufrir por Cristo.

# ¡SEGURIDAD ANTE TODO!

Por favor, acatar las siguientes medidas...



**Desinfecta tus manos.  
Lávese las manos con  
frecuencia con agua y  
jabón durante  
20 segundos.**



**Mantener la  
distancia social de  
6 pies de distancia**



**Usar máscara.  
No toque sus ojos,  
nariz y boca.**

**QUEDARSE EN CASA CUANDO ESTÉ ENFERMO  
EXCEPTO PARA OBTENER ATENCIÓN MÉDICA.**

## INTENCIÓNES DE LA MISA

Febrero 28, 2020

**Intención del Papa:** Oramos por las mujeres víctimas de violencia, para que sean protegidas por la sociedad y sus sufrimientos sean considerados y atendidos.

**6:00 PM:** Juan Llanos Jr. (Cumpleaños)

**Intenciones de misa:** están disponibles para cualquiera que desee que sus intenciones sean recordadas en la misa. Las intenciones están disponibles para aquellos que han muerto o para alguien que está viviendo alguna dificultad o en acción de gracias. Por favor de llamar a nuestras oficinas. (847) 526-2400

**Donación de \$10.00 por cada Intención**

Favor de pagar en nuestras oficinas antes de la fecha de la misa de su intención.

## ORDINARIO DE LA MISA

2o Domingo de Cuaresma

### RITOS INICIALES

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

**Respondemos:** Amén.

La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor del Padre y la comunión del Espíritu Santo estén con todos ustedes.

**Respondemos:** Y con tu espíritu.

Hermanos: para celebrar dignamente estos sagrados misterios, reconozcamos nuestros pecados.

*Yo confieso ante Dios todopoderoso y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos, que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.*

Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros, perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna.

**Respondemos:** Amén.

### KYRIE

Señor, ten piedad.

**R:** Señor, ten piedad.

Cristo, ten piedad.

**R:** Cristo, ten piedad.

Señor, ten piedad.

**R:** Señor, ten piedad.

### ORACIÓN COLECTA

### LITURGIA DE LA PALABRA

#### PRIMERA LECTURA

#### Lectura del libro Génesis

— Gn 12, 1-4a

En aquellos días, dijo el Señor a Abram: "Deja tu país, a tu parentela y la casa de tu padre, para ir a la tierra que yo te mostraré. Haré nacer de ti un gran pueblo y te bendeciré. Engrandeceré tu nombre y tú mismo serás una bendición. Bendeciré a los que te bendigan, maldeciré a los que te maldigan. En ti serán bendecidos todos los pueblos de la tierra". Abram partió, como se lo había ordenado el Señor. Palabra de Dios.

**Respondemos:** Te alabamos, Señor

## SALMO RESPONSORIAL

R: **Señor, ten misericordia de nosotros.**

## SEGUNDA LECTURA

### Lectura de la Segunda Carta de San Pablo a Timoteo

—2 Tm 1, 8b-10

Querido hermano: Comparte conmigo los sufrimientos por la predicación del Evangelio, sostenido por la fuerza de Dios. Pues Dios es quien nos ha salvado y nos ha llamado a que le consagremos nuestra vida, no porque lo merecieran nuestras buenas obras, sino porque así lo dispuso él gratuitamente. Este don, que Dios nos ha concedido por medio de Cristo Jesús desde toda la eternidad, ahora se ha manifestado con la venida del mismo Cristo Jesús, nuestro Salvador, que destruyó la muerte y ha hecho brillar la luz de la vida y de la inmortalidad, por medio del Evangelio.

Palabra de Dios.

**Respondemos:** Te alabamos, Señor.

## ACLAMACIÓN DEL EVANGELIO DE CUARESMA

### EVANGELIO

El Señor esté con ustedes.

**Respondemos:** Y con tu espíritu

### Lectura del santo Evangelio según Mateo

—Mt 17, 1-9

**Respondemos:** Gloria a ti, Señor.

(Al decir "Gloria a ti, Señor", con tu pulgar haz una pequeña señal de la cruz en tu frente; luego en tus labios; luego en tu corazón)

En aquel tiempo, Jesús tomó consigo a Pedro, a Santiago y a Juan, el hermano de éste, y los hizo subir a solas con él a un monte elevado. Ahí se transfiguró en su presencia: su rostro se puso resplandeciente como el sol y sus vestiduras se volvieron blancas como la nieve. De pronto aparecieron ante ellos Moisés y Elías, conversando con Jesús. Entonces Pedro le dijo a Jesús: "Señor, ¡qué bueno sería quedarnos aquí! Siquieres, haremos aquí tres chozas, una para ti, otra para Moisés y otra para Elías". Cuando aún estaba hablando, una nube luminosa los cubrió y de ella salió una voz que decía: "Éste es mi Hijo muy amado, en quien tengo puestas mis complacencias; escúchenlo". Al oír esto, los discípulos cayeron rostro en tierra, llenos de un gran temor. Jesús se acercó a ellos, los tocó y les dijo: "Levántense y no teman". Alzando entonces los ojos, ya no vieron a nadie más que a Jesús. Mientras bajaban del monte, Jesús les ordenó: "No le cuenten a nadie lo que han visto, hasta que el Hijo del

hombre haya resucitado de entre los muertos".

### Palabra del Señor

**Respondemos:** Gloria a ti, Señor Jesú.

## HOMILÍA

### CREDO

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen María, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro.

Amén.

## ORACIÓN DE LOS FIELES

**Respondemos:** Escucha Señor nuestra oración.

## LITURGIA EUCARÍSTICA

Orad, hermanos, para que este sacrificio, mío y vuestro, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

**Respondemos:** El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

## ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS

**Manda tu LIMOSNA  
enviando la palabra  
“SUNDAY” al  
773-492-6457  
o escaneando el  
siguiente QRCode**



El Señor esté con ustedes.

**Respondemos:** Y con tu espíritu.

Levantemos el corazón.

**Respondemos:** Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

**Respondemos:** Es justo y necesario.

SANTO

PLEGARIA EUCARÍSTICA

ANAMNESIS

Éste es el Sacramento de nuestra fe:

**Respondemos:** Cada vez que comemos de este pan y bebemos de este cáliz, anunciamos tu muerte, Señor, hasta que vuelvas.

DOXOLOGIA Y EL GRAN AMEN

Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.

**Respondemos:** Amén.

Fieles a la recomendación del Salvador y siguiendo su divina enseñanza, nos atrevemos a decir:

PADRENUESTRO...

Líbranos de todos los males, Señor, y concédenos la paz en nuestros días, para que, ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de pecado y protegidos de toda perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

**Respondemos:** Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.

Señor Jesucristo, que dijiste a tus apóstoles: "La paz les dejo, mi paz les doy"; no tengas en cuenta nuestros pecados, sino la fe de tu Iglesia y, conforme a tu palabra, concédele la paz y la unidad. Tú que vives y reinas por los siglos de los siglos.

**Respondemos:** Amén.

La paz del Señor esté siempre con ustedes.

**Respondemos:** Y con tu espíritu.

**POR FAVOR, ABSTENERSE DEL CONTACTO FÍSICO DURANTE EL SIGNO DE PAZ**

CORDERO DE DIOS

Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

**Respondemos:** Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

INVITACION A COMULGAR

El Cuerpo de Cristo

**Respondemos:** Amén.

CANTO DE COMUNION

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

RITO DE CONCLUSIÓN

El Señor esté con ustedes.

**Respondemos:** Y con tu espíritu.

La bendición de Dios todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre ustedes.

**Respondemos:** Amén.

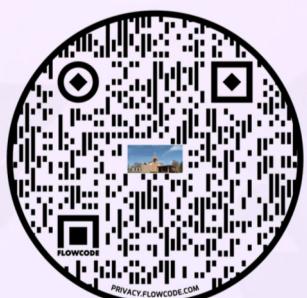
Podéis ir en paz.

**Respondemos:** Demos gracias a Dios.

**BENDICIONES Y  
QUE TENGAN UN FELIZ  
FIN DE SEMANA. LOS  
ESPERAMOS LA  
PROXIMA SEMANA.**

**OPTEN TUS BOLETOS PAR LA MISA**

**ESCANE AQUI!**





# 950AM

## America's Catholic Talk Radio Network

### If You Live Alone You Need MDMedAlert!

**24 Hour Protection at HOME and AWAY!**

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**  
**FREE Activation**  
**NO Long Term Contracts**

As Shown GPS,  
Lowest Price Guaranteed!  
GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

CALL NOW! **800.809.3352**

"I have peace of mind... Mom remains independent."  
MDMedAlert  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



**847-550-0700**

545 N. Rand Rd., Lake Zurich  
[www.sandypointdental.com](http://www.sandypointdental.com)

### Meet the Doctors

**Dr. Sam Calabrese**

**Dr. John McNerney**



# WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

## Advertise With Us!

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197**

Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)

**J.S.Paluch**  
Company



**Kevin J. Quinn, D.D.S.**

171 EAST LIBERTY STREET

WAUCONDA, ILLINOIS 60084

General Dentistry

(847) 526-7383

Please Cut Out This "Thank You Ad"  
and Present It The Next Time You  
Patronize One of Our Advertisers

# Thank You

Thank you for advertising in  
our church bulletin.  
I am patronizing your business  
because of it!



We know how you feel about your car

#### Collision Repair Centers

**Wauconda:**  
26315 N. Hwy. 12  
847-526-7500

**Lake Zurich:**  
230 Oakwood Road  
847-438-3030

**FINDaPARISH.com**

Check It Out Today!

**The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes**

**Wauconda Door and Service**  
Garage Door  
Service & Sales  
Electric Opener Installations  
**847-526-5852**  
Craig Schwartz "Hang In There Baby"

#### Say Good-bye to Clogged Gutters!



**INTEREST  
FREE  
FINANCING  
AVAILABLE**  
Please Ask  
For Details

Receive a \$25 Darden card with  
**FREE in-home estimate!**

All participants who attend an estimate 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company reserves the right to void any estimate if it is determined that offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and consent to the estimate together. Participants must have the ability to understand English and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Darden Restaurants, Inc., its wholly-owned subsidiaries, its members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company directors, officers, agents, employees, contractors, and consultants. Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the estimate. No cash value. No cash back. No cash value for promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden and is subject to change without notice prior to reservation.  
Expires 03/31/12.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**



• LeafGuard®  
is guaranteed  
never to clog or  
we'll clean it for  
**FREE\***

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT LeafGuard®**  
Get it. And forget it.®

\*Guaranteed not to clog  
as long as you own your  
home, or we'll clean your  
gutters for free.



#### Great Clips®

563 W. Liberty St.,  
Wauconda  
(Near Jewel & McDonald's)

**10% OFF All Hair Products**  
**847-487-4177**  
OPEN 7 DAYS A WEEK  
Expires 12/31/20  
Limit One Coupon Per Customer

**Cris Bimbi**

815-344-6444

Mowimy po polsku



Haircuts  
**\$11.99** Adults  
**\$9.99** Kids/Senior

#### Protecting Seniors Nationwide



#### Medical Alert System



**\$29.95/MO. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**See  
Your Ad  
in COLOR**

Call J.S. Paluch Today!

**1.800.621.5197**

Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.  
For further information,  
please call the Parish Office.



**catholicmatch®**  
Illinois



**CatholicMatch.com/myIL**

**THE VILLAGE AT  
VICTORY LAKES**

#### A Franciscan Community

Prairie Homes  
Independent Apartments  
Assisted Living  
Skilled Nursing & Rehab  
**847-356-4666**  
Lindenhurst, IL  
[www.victorylakes.org/np](http://www.victorylakes.org/np)

**Ahlgrim**  
Family Funeral Services

Family Owned and  
Operated by the  
Ahlgrim Family



Douglas R. Ahlgrim

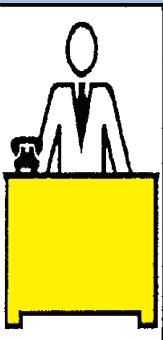
Owner & Director

Lake Zurich

415 S. Buesching Rd.  
847-540-8871  
[www.ahlgriffss.com](http://www.ahlgriffss.com)



**JOHN'S**  
COMPLETE AUTO SERVICE  
FAMILY OWNED  
SINCE '78  
221 S. MAIN ST.  
DOWNTOWN WAUCONDA  
FREE LOANER CARS  
**847.526.7250**  
[JOHNSMAIN.COM](http://JOHNSMAIN.COM)



**Your  
ad  
could  
be in  
this  
space!**

**FARMERS®**

**Kevin J. Kirwan, Agent**

Auto • Home •  
Life • Business •  
Workers Compensation

316 S. Main St.  
Wauconda

**847-526-5020**

[kkirwan@farmersagent.com](mailto:kkirwan@farmersagent.com)



**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**

Sign up here:

**[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)**

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email  
[eileen@catholiccruisesandtours.com](mailto:eileen@catholiccruisesandtours.com)

**[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)**

## MAILING ADDRESS

316 West Mill Street  
Wauconda, Illinois 60084-1890

## TRANSFIGURATION PARISH

Website: [www.transfigurationwauconda.com](http://www.transfigurationwauconda.com)

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961  
E-mail: [Transfiguration-Mill@Archchicago.org](mailto:Transfiguration-Mill@Archchicago.org)  
—Kathleen Blaszak, Secretary Ext. 245

### OFFICE HOURS:

Monday through Friday:  
9:00am—Noon and 1:00—5:00 pm  
Office is closed during lunch hour

### CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor  
—E-mail: [javila@archchicago.org](mailto:javila@archchicago.org)  
Mr. Rev. Feliks Pezowicz  
Mr. Rev. Jose Mancilla  
Mr. Rev. Christopher Fisher

### LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry  
—Ext. 225  
—E-mail: [robrien@archchicago.org](mailto:robrien@archchicago.org)  
Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant  
—E-mail: [kmichaels58@gmail.com](mailto:kmichaels58@gmail.com)

### STEWARSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234  
—E-mail: [camiejkwasigroch@archchicago.org](mailto:camiejkwasigroch@archchicago.org)

### BULLETIN EDITOR

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant—Ext. 221  
—E-mail: [llugooken@archchicago.org](mailto:llugooken@archchicago.org)  
—E-mail: [bulletin@transfigurationwauconda.com](mailto:bulletin@transfigurationwauconda.com)

### FINANCE COUNCIL:

Camie Kwasigroch, Chair  
—Email: [camiejkwasigroch@archchicago.org](mailto:camiejkwasigroch@archchicago.org)

### PASTORAL COUNCIL:

Ed Francis McGinty, Chair  
—Email: [pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com](mailto:pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com)

### EVANGELIZATION COMMISSION:

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair  
—Email: [evangelization@transfigurationwauconda.com](mailto:evangelization@transfigurationwauconda.com)

### LATINO MINISTRY COMMISSION:

Israel Santiago, Chair  
—Email: [latinoministry@transfigurationwauconda.com](mailto:latinoministry@transfigurationwauconda.com)

### POLISH MINISTRY COMMISSION:

Adam Brak, Chair  
—Email: [polishministry@transfigurationwauconda.com](mailto:polishministry@transfigurationwauconda.com)

### YOUTH MINISTRY:

Tom Healy, Coordinator  
—Email: [healyt@hotmail.com](mailto:healyt@hotmail.com)

### ANNULMENT SUPPORT:

Mrs. Josette Pezowicz  
—Email: [josettenfeliks@comcast.net](mailto:josettenfeliks@comcast.net)

### TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400 Ext. 238 & Ext 239  
—Magdalena Gonzalez, DRE  
—E-mail: [margonzalez@archchicago.org](mailto:margonzalez@archchicago.org)  
—E-mail: [RelEd@transfigurationwauconda.com](mailto:RelEd@transfigurationwauconda.com)

### FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: [frassaticatholicacademy.org](http://frassaticatholicacademy.org)

Phone: (847) 526—6311 Ext. 500 & Ext 501

Fax: (847) 526—2961

—Tammy Kleckner, Principal

[tkleckner@frassaticatholicacademy.org](mailto:tkleckner@frassaticatholicacademy.org)

## MASS TIMES

### HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

#### SUNDAY LITURGIES

Saturday: — 4:00pm (*English*)  
— 6:00pm (*Español*)  
Sunday: — 8:00am (*English*)  
— 10:00am (*English*)  
— 12:00pm (*Po Polsku*)

#### WEEKDAY LITURGIES

8:00am (*English*)  
Tue\*, Wed, Thu\*, Fri

#### \* NO HOMILY

#### HOLY COMMUNION SERVICE

8:00am (*English*) Monday & Saturday

#### HOLY DAY OF OBLIGATION

Mass of Anticipation:  
—7:00pm (*Español*)

#### Holy Day:

—8:00am (*English*)  
—10:00am (*English*)  
(only when school is in session)  
—7:00pm (*English & Polish*)

#### Memorial Day & Thanksgiving

—9:00am (*English*)

**School Masses** Thursday at 9:15am (only when school is in session)

### TRANSFIGURATION PARISH Pastoral Council



Help us all to grow and fulfill God's mission  
at Transfiguration Parish.

For suggestions, complaints or  
proposals, please contacts.  
[pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com](mailto:pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com)



Sign up for online giving at



For your weekly offertory and other donations!

#### Three GREAT reasons to sign up:

1. Give Central is completely safe and secure as it follows SSL encryption standards.
2. It is easy to sign up, update throughout the year, and review your gifts as often as you like.
3. You can make your gifts through most credit cards or online checking.

## HUMAN CONCERNS RESOURCES

### TRANSFIGURATION PARISH Ministers of Care



#### Caring for one another...

To request us to bring Holy Communion for  
homebound family member, please call  
The Fijalkiewicz's at (847) 526-7101



### SAINT VINCENT DE PAUL Transfiguration Parish

Wauconda or Island Lake residents  
seeking assistance can call (847)  
**526—2400 Ext.222** and leave a  
message in the Parish voicemail box.  
The ministry member on call will  
respond when messages are retrieved.



#### ROUND LAKE SERVICE CENTER

**847-546-5733**

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073

#### HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

**847-542-3768**

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake

County, Carol Ann Walsh

**815-455-3311**

Alcoholics Anonymous

**815-459-6190**

AI-Anon or AI-Ateen

**847-249-4450**

A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line